

**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



Distr.
GENERAL

S/13430
3 julio 1979
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 29 DE JUNIO DE 1979, DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE
BENIN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitir adjunto, para su publicación como documento del Consejo de Seguridad, el comunicado de prensa de 29 de junio de 1979, de la Misión Permanente de la República Popular de Benin, referente a las diligencias seguidas ante los tribunales franceses contra Gilbert Bourgeaud y compañía, que el domingo 16 de enero de 1977 cometieron un acto de agresión armada contra la República Popular de Benin.

(Firmado) Patrice HOUNGAVOU
Encargado de negocios interino

Anexo

COMUNICADO DE PRENSA DE FECHA 29 DE JUNIO DE 1979

La Misión Permanente de la República Popular de Benin tiene el honor de señalar a la atención pública el texto del comunicado siguiente, publicado el 28 de junio de 1979 por la Embajada de la República Popular de Benin en París, Francia.

"La Embajada de la República Popular de Benin en Francia comunica que el 16 de enero de 1977, un grupo de individuos, de nacionalidad francesa en su mayor parte, perpetró un acto de agresión armada con el objeto de derrocar al Gobierno de Benin.

Los agresores, que habían descendido de un avión en el aeropuerto de Cotonou del que se habían apoderado, trataron a continuación de avanzar hacia el centro de la ciudad.

Los agresores fueron rechazados, pero a consecuencia de sus disparos hubo siete muertos y gran número de heridos.

Los documentos abandonados por los agresores al huir comprenden una lista de los apellidos, nombres de pila y números de cuentas bancarias de todos los miembros de la expedición, así como otros documentos. Entre ellos figuraba, en particular, lo siguiente: un documento de identidad francés a nombre de Bourgeaud Gilbert, comandante de la operación, que no es otra persona que Bob Denard (nacido el 30 de enero de 1929 en Caen, Calvados, domiciliado en París, 18º distrito, calle Marx Dormoy, 14), billetes de avión, avisos de giros bancarios, y sus hojas de servicio y especialización militar y estudios primarios, secundarios o superiores cursados en Francia.

Por consiguiente, las familias de las víctimas han encargado a los abogados de Nordmann y Jean Michel Braunschweig entablar querrela con constitución de parte civil, por homicidio voluntario, contra Bourgeaud Gilbert, alias Bob Denard, y todos los demás miembros de la banda cuyos documentos acreditan su nacionalidad francesa.

La querrela ha sido depositada el día de hoy en poder del decano de los Jueces de Instrucción del Tribunal de Primera Instancia de París.

Dado en París, el 28 de junio de 1979."

En virtud de esta querrela, los familiares de las víctimas ponen de manifiesto su determinación de perseguir ante los tribunales franceses, de conformidad con las reglas de procedimiento, a Gilbert Bourgeaud, alias Bob Denard, alias Maurin, y a su banda de criminales.

Las autoridades beninesas seguirán muy de cerca el desarrollo de este proceso contra esta banda de malhechores franceses.